



Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu

Parler de la météo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Muhammed Berisso

 2

 Afan Oromo om / français fr



“Guyyoonni qorraan eegalaniiru. Hoo’i hangam?”

...

“Les journées commencent à se rafraîchir.
Quelle est la température ?”



“Digrii sagal dha. Ammallee birraadha, garuu yeroo dhiyootti qorra ta’a.”

...

“Il fait neuf degrés. Nous sommes toujours en automne, mais ce sera bientôt l’hiver.”



“Arfaasaa hawwiidhaan eeggadha, garuu ganna irra filadha, yeroo gaarii fi ho’aa ta’etti nan filadha.”

...

“J’ai hâte d’être au printemps, mais je préfère l’été, quand il fait beau et chaud.”



“Qorri na hin dhibu. Roobaa fi qilleensi kan natti hin tolleedha.”

...

“Je me fiche du froid. C’est la pluie et le vent que je n’aime pas.”



“Dumessa dukkanaa’aa sana ilaali. Boru ni rooba. Innis baay’ee qilleensa ni qabaata. Tarii obomboleettiin ni jiraata.”

...

“Regarde ces nuages sombres. Il va pleuvoir demain. Il y aura beaucoup de vent aussi. Peut-être qu’il y aura un orage.”



“Akka hin taane abdiin qaba. Dhuguma haala qilleensaa hamaa hin jaalladhu, keessattuu guungummii fi balaqqeessaa. Balaqqeessaan na rukutuu mala jedheen sodaadha.”

...

“Je n’espère pas. Je n’aime vraiment pas le mauvais temps, surtout le tonnerre et les éclairs. J’ai peur que la foudre me frappe.”



LIDA Stories

lidastories.net

Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu

Parler de la météo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Muhammed Berisso (om), Zina (fr)

